

ཉམས་སྲུང་ན་འཇུག་པ་སེལ་ཏེ་གྲོལ། - если практиковать, спасанься, очищая заблуждения

(иллюзии)

རང་གི་སྤྲིང་ག་ནས་མཚོང་པའི་ལྷ་མོ་སྤྲོས་ཏེ་མཚོང་པར་གྱུར། - делаем подношения, испуская из

своего сердца подносящих богинь.

སམས་དགའ་སྤྲོད། - возрадовавшись, གོས་གྱོན་ཏེ་སྤྱིན། - одев одежду, ушёл.

В современном письменном и разговорном языке, деепричастия на ཏེ་སྤྲོད།, почти полностью

вытеснено формой на བས།

ཁོས་ལས་ཀྱང་ཚར་ནས་ཁྲོམ་ལ་སྤྱིན་པ་རེད། - закончив работу, он пошёл на базар.

སྤྲོན་འགོ་སྤྲོབ་ཚར་ནས་ལྷ་སྤྲོམ་ཚོག་གི་རེད། - закончив предварительные (практики), можно

медитировать божество.

В современном разговорном языке деепричастие часто образуется присоединением к глагольной

основе частицы དུས། или སྐབས། (досл. время):

ང་སྤྲོམ་རྒྱུ་དུས་གཉིད་ཁྱུང་བ་ཡིན། - медитирую я уснул. Я уснул во время медитации.

ནང་ལ་བ་སྤྲད་སྐབས་ང་ཚོ་ཁ་ལག་བཟའ་གི་ཡིན། - мы поедем находясь дома(когда будем дома)

བལ་ཡུལ་ལ་འགོ་བའི་སྐབས་ལ་དགོན་པ་མང་པོ་མཐོང་གི་ཡོད་རེད། - проезжая по Непалу, видишь

много монастырей.

В современном письменном и разговорном языке одновременность наступления действия также

может выражена после слогамн - ཁབ་ཁབ་ལྟེན་ལྟེན་ལ་མོད་ཐོག་ཐོག་དུ།

Деепричастие прошедшего времени часто образуется путём удвоения основы:

ལས་ཀྱང་བྱས་བྱས་ཐོག། - приходи, закончив работу!

В письменном языке встречается деепричастие образованное путём присоединения частиц орудного падежа. Часто таким образом образуется деепричастие, выражающее причину главного действия.

ལྷ། - Кто? གཤེན། - Что?

ལྷལ། - Кому? གཤེན་ཅི་ལྟེན་ལྟེན། - Что?

ལྷས། - Кем? གཤེན། - Который?

ལྷའི། - Кого? Чей? གཤེན་ཅི་ལྟེན་གཤེན། - Сколько?

གཤེན་ལྟེན། или གཤེན། - Как? Каким образом?

གཤེན་ལྟེན། - Когда? གཤེན་ལྟེན། - Где?

གཤེན་ལྟེན། - Откуда? གཤེན་ལྟེན་གཤེན། - Почему?

གཤེན་ལྟེན་གཤེན། - Почему?

Словарь.

མི་ཚང་ལྟེན་གཤེན། - семья གྲོགས་པོ། - друг

ཚུལ། - муж མཚོན་གྲོགས། - друг по Учению, духовный брат

ཚུལ་ལྟེན། -(ув. ལུས།) - жена རྩེ་མཚོན་ལྟེན། - Ваджрные брат или сестра

ལྷ་ལྟེན། или ལྷ་གཤེན། - ребенок, дети སྤྲོམ་མོ་ལྟེན། или ལྷ་ཚེ་ལྟེན། -сестра

ལྷ་ལྟེན། или མཚོན། - брат или сестра

ལྷ་ལྟེན། или ལྷ་མོ། - брат

ཆད་པོ། - старый мужчина ཆད་མོ། - старая женщина

ལལ་ལྟེན། или ལལ། - дядя བོད་པ། - буддист

ཚོ་པོ། - кузен ཚོ་མོ། -кузина ལྷ་ལྟེན། или ལེ་མ་ཚི། -доктор

དུས་ལྟེན། - бедняк ལྷ་གཤེན། - богач

སྐྱགས་པ། - немой, молчаливый

**Неопределенные местоимения**

Неопределенные местоимения образуются при помощи уступительных частиц ལྱང་ ཡང་ འང་ или ལྟོང་ ལྟོང་, которые присоединяются чаще всего к вопросительным местоимениям.